



leave a feeding teat and the silicone membrane in direct sunlight or heat. Do not leave in disinfectant (sterilising solution) for longer than recommended, as this may follow the material. Ensure that the flow meets the baby's requirements, paying attention to any sucking problems or to milk coming out from the baby's mouth. Follow the pediatrician's recommendations for proper nutrition. • When making up powdered milk the manufacturer's instructions must be strictly adhered to • Do not allow your baby to on or play with the product. • Use only genuine components and spare parts from the Chicco PERFECT 5 range. • Breastfeeding is recommended as the best option for your baby.

CLEANING

• Wash all parts by hand with warm water and a regular washing-up liquid. Washing it in to wear quicker. Always rinse all parts thoroughly after each wash. • Avoid using abrasive products or washing with aggressive chemical solvents. If bottle brushes are used, make sure you do not damage the more delicate parts of the product (ie: teat openings and valves, silicone membrane at the product base). • Thoroughly clean under running water to eliminate any residual liquid that can nest in hidden areas. • Sterilise before use. • Ensure no residual liquid remains in the teat after washing or sterilisation. • After cleaning, thoroughly dry all parts and store in a clean, dry place away from direct sunlight and sources of heat. • The pigmentation of strongly-coloured drinks (eg: tea, fruit or tomato juice) may alter the colour of the product. This does not alter the function and/or safety of the product.

STERILISATION

• Before steam sterilising or sterilising in boiling water, the feeding bottle must be disassembled completely in order to prevent it from deforming and to ensure that boiling and sterilisation are effective. • The product can be sterilised using cold sterilisation solutions, steam sterilised using suitable equipment or sterilised by boiling for 5 minutes, avoiding contact with the metal walls of the receptacle used. • UV sterilisers are not recommended.

ASSEMBLY (1; 2; 3)

• Make sure that the product is assembled correctly before use to ensure that it functions correctly and to prevent any leaks. • Before filling the bottle, make sure to insert the silicone membrane into the base and screw it firmly to the body of the bottle to avoid leaks or accidental openings. • At first use and sometimes during use, the micro slits that allow air to enter the bottle may close again. If this occurs, remove the silicone membrane from the base of the bottle and apply slight pressure with your fingers in the middle to reopen the micro slits. Carry out the manoeuvre gently, taking care not to damage or distort the membrane (4). • Keep the cap upright at all times with the cap inserted during transport.

WARNING THE BOTTLE

• To warm the contents of the bottle we recommend using a bottle warmer after removing the cap and referring to the bottle warmer instruction manual. • After heating with a bottle warmer or bain-marie, dry the bottle before use with a cloth to remove water residues (also possible in the groove between the unscrewable base and the bottle body). • Take extra care when microwave heating the feeding bottle. • Remove the cap, the ring and the teat before placing the bottle in the microwave: risk of explosion. • If you use a combination microwave oven, ensure that the grill is off. • Localised over heating can occur: always mix the heated liquid to ensure even heat distribution and check the temperature before feeding to prevent scalding. • Do not heat the product in traditional ovens or on hot plates or open flames. • PERFECT 5 bottle is not suitable for use in the freezer.

FR LIRE CETTE NOTICE ET LA CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant
AVERTISSEMENT!

- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
- Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais attacher à cordes, nœuds, lacets ou à des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler.
- Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette.
- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

MODE D'EMPLOI

Avant la première utilisation, démonter et nettoyer le produit, puis plonger les composants dans l'eau bouillante pendant 5 minutes. Ceci permettra d'assurer l'hygiène nécessaire. • Avant chaque utilisation, laver avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle puis rincer soigneusement. • Avant toute utilisation, vérifier que le produit est convenablement assemblé afin de garantir un fonctionnement correct du biberon et prévenir les fuites éventuelles. • Tenir serré le produit en position verticale, avec le capuchon en place pendant le transport. • Avant chaque utilisation, vérifier et retirer la tétine dans tous les sens. La remplacer au moindre signe d'usage ou de détérioration. Dans tous les cas, il est recommandé de remplacer la tétine au moins tous les deux mois. • Pour garantir le bon fonctionnement de la tétine, nous vous recommandons de masser doucement la valve à la base avec les doigts avant chaque utilisation. Effectuer la manœuvre avec soin, en veillant à ne pas endommager la valve. • Inspecter le produit avant toute utilisation et vérifier l'absence de parties cassées ou de bords coupants. La remplacer au moindre signe d'usage ou de détérioration. • Avant chaque utilisation, inspecter la membrane en silicone en vérifiant l'absence de parties cassées ou de bords coupants. La remplacer au moindre signe d'usage ou de détérioration. • Insérer la membrane en silicone nella base et avvitare saldamente il tutto al corpo della bottiglia per evitare perdite o aperture accidentali. • Non lasciare a terra e la membrana di silicone esposta alla luce diretta del sole o al caldo. Non lasciarle immerse nei disinfettanti (soluzione sterilizzante) più a lungo di quanto consigliato o al materiale potrebbe indebolirsi. • Verificare che il flusso sia adeguato alle esigenze del bambino, prestando attenzione a eventuali difficoltà di suzione o a eventuali fuoriuscite di latte dalla bocca. • Seguire le raccomandazioni del pediatra per una corretta alimentazione. • Seguire rigorosamente le indicazioni del produttore del latte in polvere, quando si prepara il biberon con latte in polvere ricostituito. • Evitare che il bambino corra o giochi con il prodotto. • Utilizzare solo componenti e ricambi originali della linea Chicco PERFECT 5. • Ricordate che l'allattamento al seno è la cosa migliore per il bebè.

NETTOYAGE

• Laver à la main toutes les parties à l'eau chaude et avec un produit vaisselle traditionnel. Le lavage au lave-vaisselle peut entraîner une usure plus rapide du produit. Rincer toujours abondamment tous les composants après chaque lavage. • Éviter d'utiliser des produits abrasifs ou de laver avec des solvants chimiques agressifs. En cas d'utilisation d'un goupillon, veiller à ne pas endommager les parties les plus fragiles du produit (par exemple, les trous et les valves des tétines, la membrane en silicone à la base du produit). • Ne pas laisser une tétine et la membrane en silicone en plein soleil ou à la chaleur. Ne pas laisser dans le désinfectant (solution stérilisante) plus d'une durée supérieure au temps recommandé, car cela pourrait fragiliser le matériau. • Vérifier si le débit est adapté aux besoins de l'enfant, en veillant aux éventuelles difficultés de succion ou aux éventuelles fuites de lait de la bouche. • Suivre les recommandations du pédiatre pour une nutrition correcte. • Lors de la réutilisation du lait en poudre, il convient de suivre minutieusement le mode d'emploi du produit. • Éviter de laisser l'enfant courir ou jouer avec le produit. • Utiliser uniquement les composants et les pièces détachées d'origine de la ligne PERFECT 5 Chicco. • Rappelez-vous que l'allaitement au sein est le meilleur pour le bébé.

NETTOYAGE

• Laver à la main toutes les parties à l'eau chaude et avec un produit vaisselle traditionnel. Le lavage au lave-vaisselle peut entraîner une usure plus rapide du produit. Rincer toujours abondamment tous les composants après chaque lavage. • Éviter d'utiliser des produits abrasifs ou de laver avec des solvants chimiques agressifs. En cas d'utilisation d'un goupillon, veiller à ne pas endommager les parties les plus fragiles du produit (par exemple, les trous et les valves des tétines, la membrane en silicone à la base du produit). • Ne pas laisser une tétine et la membrane en silicone en plein soleil ou à la chaleur. Ne pas laisser dans le désinfectant (solution stérilisante) plus d'une durée supérieure au temps recommandé, car cela pourrait fragiliser le matériau. • Vérifier si le débit est adapté aux besoins de l'enfant, en veillant aux éventuelles difficultés de succion ou aux éventuelles fuites de lait de la bouche. • Suivre les recommandations du pédiatre pour une nutrition correcte. • Lors de la réutilisation du lait en poudre, il convient de suivre minutieusement le mode d'emploi du produit. • Éviter de laisser l'enfant courir ou jouer avec le produit. • Utiliser uniquement les composants et les pièces détachées d'origine de la ligne PERFECT 5 Chicco. • Rappelez-vous que l'allaitement au sein est le meilleur pour le bébé.

NETTOYAGE

• Laver à la main toutes les parties à l'eau chaude et avec un produit vaisselle traditionnel. Le lavage au lave-vaisselle peut entraîner une usure plus rapide du produit. Rincer toujours abondamment tous les composants après chaque lavage. • Éviter d'utiliser des produits abrasifs ou de laver avec des solvants chimiques agressifs. En cas d'utilisation d'un goupillon, veiller à ne pas endommager les parties les plus fragiles du produit (par exemple, les trous et les valves des tétines, la membrane en silicone à la base du produit). • Ne pas laisser une tétine et la membrane en silicone en plein soleil ou à la chaleur. Ne pas laisser dans le désinfectant (solution stérilisante) plus d'une durée supérieure au temps recommandé, car cela pourrait fragiliser le matériau. • Vérifier si le débit est adapté aux besoins de l'enfant, en veillant aux éventuelles difficultés de succion ou aux éventuelles fuites de lait de la bouche. • Suivre les recommandations du pédiatre pour une nutrition correcte. • Lors de la réutilisation du lait en poudre, il convient de suivre minutieusement le mode d'emploi du produit. • Éviter de laisser l'enfant courir ou jouer avec le produit. • Utiliser uniquement les composants et les pièces détachées d'origine de la ligne PERFECT 5 Chicco. • Rappelez-vous que l'allaitement au sein est le meilleur pour le bébé.

NETTOYAGE

• Laver à la main toutes les parties à l'eau chaude et avec un produit vaisselle traditionnel. Le lavage au lave-vaisselle peut entraîner une usure plus rapide du produit. Rincer toujours abondamment tous les composants après chaque lavage. • Éviter d'utiliser des produits abrasifs ou de laver avec des solvants chimiques agressifs. En cas d'utilisation d'un goupillon, veiller à ne pas endommager les parties les plus fragiles du produit (par exemple, les trous et les valves des tétines, la membrane en silicone à la base du produit). • Ne pas laisser une tétine et la membrane en silicone en plein soleil ou à la chaleur. Ne pas laisser dans le désinfectant (solution stérilisante) plus d'une durée supérieure au temps recommandé, car cela pourrait fragiliser le matériau. • Vérifier si le débit est adapté aux besoins de l'enfant, en veillant aux éventuelles difficultés de succion ou aux éventuelles fuites de lait de la bouche. • Suivre les recommandations du pédiatre pour une nutrition correcte. • Lors de la réutilisation du lait en poudre, il convient de suivre minutieusement le mode d'emploi du produit. • Éviter de laisser l'enfant courir ou jouer avec le produit. • Utiliser uniquement les composants et les pièces détachées d'origine de la ligne PERFECT 5 Chicco. • Rappelez-vous que l'allaitement au sein est le meilleur pour le bébé.

NETTOYAGE

• Laver à la main toutes les parties à l'eau chaude et avec un produit vaisselle traditionnel. Le lavage au lave-vaisselle peut entraîner une usure plus rapide du produit. Rincer toujours abondamment tous les composants après chaque lavage. • Éviter d'utiliser des produits abrasifs ou de laver avec des solvants chimiques agressifs. En cas d'utilisation d'un goupillon, veiller à ne pas endommager les parties les plus fragiles du produit (par exemple, les trous et les valves des tétines, la membrane en silicone à la base du produit). • Ne pas laisser une tétine et la membrane en silicone en plein soleil ou à la chaleur. Ne pas laisser dans le désinfectant (solution stérilisante) plus d'une durée supérieure au temps recommandé, car cela pourrait fragiliser le matériau. • Vérifier si le débit est adapté aux besoins de l'enfant, en veillant aux éventuelles difficultés de succion ou aux éventuelles fuites de lait de la bouche. • Suivre les recommandations du pédiatre pour une nutrition correcte. • Lors de la réutilisation du lait en poudre, il convient de suivre minutieusement le mode d'emploi du produit. • Éviter de laisser l'enfant courir ou jouer avec le produit. • Utiliser uniquement les composants et les pièces détachées d'origine de la ligne PERFECT 5 Chicco. • Rappelez-vous que l'allaitement au sein est le meilleur pour le bébé.

NETTOYAGE

• Laver à la main toutes les parties à l'eau chaude et avec un produit vaisselle traditionnel. Le lavage au lave-vaisselle peut entraîner une usure plus rapide du produit. Rincer toujours abondamment tous les composants après chaque lavage. • Éviter d'utiliser des produits abrasifs ou de laver avec des solvants chimiques agressifs. En cas d'utilisation d'un goupillon, veiller à ne pas endommager les parties les plus fragiles du produit (par exemple, les trous et les valves des tétines, la membrane en silicone à la base du produit). • Ne pas laisser une tétine et la membrane en silicone en plein soleil ou à la chaleur. Ne pas laisser dans le désinfectant (solution stérilisante) plus d'une durée supérieure au temps recommandé, car cela pourrait fragiliser le matériau. • Vérifier si le débit est adapté aux besoins de l'enfant, en veillant aux éventuelles difficultés de succion ou aux éventuelles fuites de lait de la bouche. • Suivre les recommandations du pédiatre pour une nutrition correcte. • Lors de la réutilisation du lait en poudre, il convient de suivre minutieusement le mode d'emploi du produit. • Éviter de laisser l'enfant courir ou jouer avec le produit. • Utiliser uniquement les composants et les pièces détachées d'origine de la ligne PERFECT 5 Chicco. • Rappelez-vous que l'allaitement au sein est le meilleur pour le bébé.

DE LEREN SIE DIE ANLEITUNG UND BEWAHREN SIE DIESIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN SAUF.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes
ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Säugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Ersatzteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Ernährungsauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

DE LEREN SIE DIE ANLEITUNG UND BEWAHREN SIE DIESIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN SAUF.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes
ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Säugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Ersatzteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Ernährungsauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

DE LEREN SIE DIE ANLEITUNG UND BEWAHREN SIE DIESIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN SAUF.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes
ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Säugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Ersatzteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Ernährungsauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

oder Beschädigung austauschen. • Die Silikonmembran vor jedem Gebrauch untersuchen, um Ihre Umversehrtheit zu überprüfen. Bei den ersten Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung austauschen. • Die Silikonmembran an der Basis stecken und das Ganze fest am Flaschenkörper anschrauben, um ein Auslaufen oder Verschieben des Produkts zu verhindern. • Das Saugstück und die Silikonmembran nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze ausgesetzt lassen. Nicht länger als empfohlen im Desinfektionsmittel („Sterilisierungslösung“) lassen, da dies das Material schwächen kann. • Prüfen, dass der Nahrungsaugen den Bedürfnissen des Kindes entspricht. Auf Saugschwierigkeiten oder eventuelles Herausreißen von Milch aus dem Mund achtengeben. Folgen Sie den Empfehlungen des Kinderarztes für die richtige Ernährung. • Bei der Zubereitung von Milchprüfer Sie die Anweisungen des Herstellers strikt einhalten. • Nicht zulassen, dass das Kind mit dem Produkt herumläuft oder spielt. • Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile der Chicco PERFECT 5-Serie. • Denken Sie daran, dass Stillen für Ihr Kind am besten ist.

REINIGUNG

• Reinigen Sie alle Teile von Hand mit Warmwasser und normalem Geschirrspülmittel. Das Reinigen in der Spülmaschine kann eine schnellere Abnutzung des Produkts bewirken. Spülen Sie alle Teile nach jeder Reinigung gründlich ab. • Vermeiden Sie die Verwendung von scheuenden Produkten oder das Reinigen mit aggressiven chemischen Lösungsmitteln. Werden Flaschenbürsten verwendet, ist darauf zu achten, dass die empfindlichsten Teile des Produkts (z. B. Öffnungen und Ventile der Saugstücke, Silikonmembran an der Basis des Produkts) nicht beschädigt werden. • Gründlich unter fließendem Wasser reinigen, um sämtliche Flüssigkeitsrückstände in versteckten Bereichen zu beseitigen. • Vor dem Gebrauch sterilisieren. • Lassen Sie nach dem Reinigen oder Sterilisieren immer alle eventuellen Flüssigkeitsrückstände ablaufen. • Nach der Reinigung alle Teile gründlich abtrocknen und an einem sauberen, trockenen und vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen geschützten Ort aufbewahren. • Sicherstellen mit intensiver Farbe (z. B. Tee, Frucht- oder Tomatensäfte) könnten die Farbe des Produkts verändern. Dadurch wird die Funktion des Produkts bzw. seine Sicherheit nicht beeinträchtigt.

REINIGUNG

• Vor der Dampfsterilisation oder dem Sterilisieren in kochendem Wasser das Fläschchen stets vollständig zerlegen, damit Verformungen vermieden werden und das Sterilisieren und Kochen effizient sind. • Das Produkt kann entweder kalt, mittels Sterilisierungslösungen, sterilisiert werden oder heiß (Dampf), mittels entsprechender Geräte oder durch 5 Minuten langes Abkochen. Eine Behandlung der Metallteile des verwendeten Behälters ist dabei zu vermeiden. • Wir raten von der Verwendung von Sterilitätsnetzen mit Ultraviolett-Strahlung (UV) ab.

MONTAGE (1; 2; 3)

• Überprüfen Sie die korrekte Montage des Produkts vor dem Gebrauch, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten und ein Auslaufen zu verhindern. • Vor dem Füllen des Fläschchens mit Milch oder anderer Nahrung bzw. einem Getränk, die Silikonmembran sicher in die Basis stecken und das Ganze fest am Flaschenkörper anschrauben, um ein Auslaufen oder versehentliches Öffnen zu verhindern. • Bei der ersten Verwendung und manchmal während des Gebrauchs können sich die Mikroschlitze, durch die Luft in die Flasche eindringen kann, schließen. Sollte das passieren, die Silikonmembran von der Basis der Flasche abheben und mit den Fingern einen leichten Druck im mittleren Teil ausüben, um die vorhandenen Mikroschlitze wieder zu öffnen. Dabei vorsichtig vorgehen und darauf achten, dass die Membran (4) nicht beschädigt oder ausgeteilt wird. • Halten Sie das Produkt während des Transports immer aufrecht mit aufgesetzter Kappe.

ERWÄRMEN DES FLÄSCHCHENS

• Wir empfehlen zum Erwärmen des Inhalts, nach dem Abnehmen des Verschlusses, die Verwendung eines Flaschenwärmers. Beachten Sie die Gebrauchsanleitung des Flaschenwärmers. • Nach dem Wärmern mit einem Fläschchenwärmer oder im Wasserbad, von Fläschchen die Flasche mit einem Tuch trocken und das restliche Wasser zu entfernen (dieses kann sich auch in der Zeit zwischen dem Erwärmen und dem Flaschenkörper befinden). • Beim Aufwärmen der Flasche in der Mikrowelle besonders vorsichtig sein: • Verschluss, Schraubung und Saugstück entfernen und nur das Fläschchen in die Mikrowelle hineinstellen; Explosionsgefahr. • Bei Verwendung von Mikrowellengeräten mit Grillfunktion überprüfen, dass die Grillfunktion ausgeschaltet ist. • Es kann eine örtliche Überhitzung auftreten: Die aufgewärmte Flüssigkeit stets durchmischen, damit die Wärme gleichmäßig verteilt wird, und vor dem Öffnen die Temperatur kontrollieren. Damit wird vermieden, dass das Kind sich verbrennt. • Das Produkt nicht in herkömmlichen Backöfen, auf Heizplatten oder offener Feuer erhitzt. • Das PERFECT 5 Fläschchen ist nicht für eine Verwendung im Gefrierschrank geeignet.

ES LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDALAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Para la seguridad y salud de su bebé
ADVERTENCIA!

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- Comprabar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Deschar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Nunca usar la tétina como chupete.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.

ES LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDALAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Para la seguridad y salud de su bebé
ADVERTENCIA!

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- Comprabar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Deschar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Nunca usar la tétina como chupete.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.

ES LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDALAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Para la seguridad y salud de su bebé
ADVERTENCIA!

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- Comprabar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Deschar en los primeros signos de daño o rotura.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Nunca unirlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.
- Nunca usar la tétina como chupete.
- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.

ES LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDALAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Para la seguridad y salud de su bebé
ADVERTENCIA!

- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- Comprabar siempre la temperatura de los líquidos antes de dar de beber al bebé.
- Deletá-la fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada.
- Manter todos os componentes que não são for a do alcance das crianças.
- Nunca utilizar uma teta de biberão como se fosse uma chupeta.
- Utilizar este produto sempre sob vigilância de um adulto.

ES LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDALAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Para a segurança e a saúde do seu bebé
ADVERTÊNCIA!

- A sucção contínua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentárias.
- Verificar sempre a temperatura dos líquidos antes de dar de beber ao bebé.
- Deletá-la fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada.
- Manter todos os componentes que não são for a do alcance das crianças.
- Nunca utilizar uma teta de biberão como se fosse uma chupeta.
- Utilizar este produto sempre sob vigilância de um adulto.

ES LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDALAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Para a segurança e a saúde do seu bebé
ADVERTÊNCIA!

- A sucção contínua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentárias.
- Verificar sempre a temperatura dos líquidos antes de dar de beber ao bebé.
- Deletá-la fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada.
- Manter todos os componentes que não são for a do alcance das crianças.
- Nunca utilizar uma teta de biberão como se fosse uma chupeta.
- Utilizar este produto sempre sob vigilância de um adulto.

ES LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDALAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Para a segurança e a saúde do seu bebé
ADVERTÊNCIA!

• Antes de utilizar pela primeira vez, desmonte e limpe o produto e coloque os componentes em água a ferver, por 5 min. Está operação garante a higiene. • Antes de cada utilização, lave muito bem com água quente e detergente para a loiça, enjague abundantemente para garantir a higiene. • Antes de cada utilização, verifique se a montagem do produto é a correta, de forma a garantir o funcionamento correto do biberão e a prevenir eventuais fugas de líquidos. • Mantenha o produto sempre na vertical com a tampa inserida durante o transporte. • Verifique a tétina antes de cada utilização, puando-a em todas as direções. Elimine ao primeiro sinal de desgaste ou dano. É aconselhável substituir as tetinas pelo menos a cada dois meses. • Para garantir que o fluxo de leite funciona corretamente, recomendamos massajar suavemente com os dedos a válvula na base da tétina, antes de cada utilização. Realize esta operação com cuidado, prestando atenção para não danificar a válvula. • Antes de cada utilização, inspecione o produto verificando se não há ruturas ou rebordos cortados. Descarte ao primeiro sinal de desgaste ou dano. • Antes de cada utilização, inspecione a membrana de silicone para verificar que não há ruturas. Descarte ao primeiro sinal de desgaste ou dano. • Insira a membrana na base e aperte firmemente o conjunto ao corpo do biberão para evitar fugas ou aberturas acidentais. • Não deixe a tétina e a membrana de silicone sob a luz solar direta ou calor. Não adeque no desinfetante ("solução esterilizante") por mais tempo do que o recomendado, pois pode enfraquecer o material. • Verifique se o fluxo da tétina é o adequado às necessidades do bebé, prestando atenção a eventuais dificuldades de sucção ou saída de leite da boca do bebé. • Se isto acontecer, remova a membrana de silicone da base do biberão e aplique uma ligeira pressão, com os dedos, na parte central para reabrir as microfissuras existentes. Execute a operação com cuidado, prestando atenção para não danificar ou partir a membrana (4). • Mantenha o produto sempre na vertical com a tampa inserida durante o transporte.

LIEMPEZA

• Lave todas as peças à mão com água quente e um detergente comum. Lavar o produto na máquina de lavar loiça pode causar um desgaste mais rápido. Enjague abundantemente todos os componentes após cada lavagem. • Evite usar produtos abrasivos ou lavar com solventes químicos agressivos. No caso de utilizar escovilhas para biberão, preste especial atenção para não danificar as partes mais delicadas do produto (por ex. orifícios e válvulas das tetinas, membrana de silicone na base do produto). • Limpe muito bem sob água corrente para eliminar qualquer líquido residual que possa se acumular em áreas escondidas. • Esterilize antes de utilizar. • Certifique-se de que nenhum líquido residual permaneça na tétina após a lavagem ou esterilização. • Após a limpeza, seque bem todos os componentes e guarde-os desmontados num lugar limpo e seco, protegidos da luz solar direta e do calor. • A pigmenação de bebidas com cores intensas (por ex., chá, frutas ou tomate) pode alterar a cor do produto. Este facto não altera a funcionalidade do produto e/ou a sua segurança.

ESTERILIZAÇÃO

• Antes da esterilização a quente (vapor) ou esterilização em água a ferver, o biberão deve ser desmontado completamente para evitar que se deforme e a partir que a fervura e a esterilização sejam eficazes. • O produto pode ser esterilizado a frio, utilizando soluções esterilizantes, ou a quente (vapor), utilizando aparelhos para o efeito ou fervendo-o, durante 5 minutos, evitando o contacto com as paredes metálicas do recipiente utilizado. • Não é recomendada a utilização de esterilizadores por raios ultravioleta (UV).

MONTAGEM (1; 2; 3)

• Certifique-se de que o produto esteja montado corretamente antes da utilização para garantir o funcionamento correto e evitar fugas. • Antes de encher o biberão com leite ou outros alimentos e/ou bebidas, insira a membrana de silicone na base e aperte firmemente ao corpo do biberão para evitar fugas ou aberturas acidentais. • No primeiro utilização e durante o uso, às vezes, as microfissuras que permitem a entrada de ar no biberão podem fechar-se novamente. Se isto acontecer, remova a membrana de silicone da base do biberão e aplique uma ligeira pressão, com os dedos, na parte central para reabrir as microfissuras existentes. Execute a operação com cuidado, prestando atenção para não danificar ou partir a membrana (4). • Mantenha o produto sempre na vertical com a tampa inserida durante o transporte.

AQUECIMENTO DO BIBERÃO

• Para aquecer o conteúdo, recomendamos a utilização de um aquecedor de biberão após remover a tampa e consultar o manual de instruções do aquecedor de biberão. • Depois do aquecimento no aquecedor de biberão ou em banho-maria, antes de o utilizar, seque o biberão com um pano para remover a água residual (também possivelmente na ranhura entre a base e o corpo do biberão). • Tome precauções especiais quando aquecer no micro-ondas. • Retire a tétina, o anel e a tétina antes de colocar o biberão no micro-ondas. Risco de explosão. • Em caso de utilização de micro-ondas com função grill, certifique-se que a função grill esteja desligada. • Pode ocorrer separação localizada: misture sempre o líquido aquecido para garantir uma distribuição uniforme do calor e verifique a temperatura antes de servir, para evitar que o bebé se queime. • Não aqueça o produto em fornos tradicionais, placas elétricas ou sobre chamas vivas. • O biberão PERFECT 5 não deve ser colocado no congelador.

ČZ PŘEČTĚTE SI TYTO POKYNY A UCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

V zájmu bezpečnosti a zdraví vašeho dítěte
UPOZORNĚNÍ!

- Neustálé a dlouhodobé sání tetinky způsobuje zubní kaz.
- Před krmením vždy zkontrolujte teplotu jídla.
- Při prvním náznaku poškození nebo opotřebení výrobek vyhodte.
- Nepoužívejte součásti výrobku uchovejte mimo dosah dětí.
- Nikdy nepoužívejte výrobek s nárazníky nebo s jinými částmi oblečení, mohlo by dojít k úškrtní dítěte.
- Nikdy nepoužívejte tetinku na krmení jakéhokoli zvířete.
- Používejte tetinku výrobek vždy pod dohledem dospělých.

ČZ PŘEČTĚTE SI TYTO POKYNY A UCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

V zájmu bezpečnosti a zdraví vašeho dítěte
UPOZORNĚNÍ!

- Neustálé a dlouhodobé sání tetinky způsobuje zubní kaz.
- Před krmením vždy zkontrolujte teplotu jídla.
- Při prvním náznaku poškození nebo opotřebení výrobek vyhodte.
- Nepoužívejte součásti výrobku uchovejte mimo dosah dětí.
- Nikdy nepoužívejte výrobek s nárazníky nebo s jinými částmi oblečení, mohlo by dojít k úškrtní dítěte.
- Nikdy nepoužívejte tetinku na krmení jakéhokoli zvířete.
- Používejte tetinku výrobek vždy pod dohledem dospělých.

ČZ PŘEČTĚTE SI TYTO POKYNY A UCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

V zájmu bezpečnosti a zdraví vašeho dítěte
UPOZORNĚNÍ!

- Neustálé a dlouhodobé sání tetinky způsobuje zubní kaz.
- Před krmením vždy zkontrolujte teplotu jídla.
- Při prvním náznaku poškození nebo opotřebení výrobek vyhodte.
- Nepoužívejte součásti výrobku uchovejte mimo dosah dětí.
- Nikdy nepoužívejte výrobek s nárazníky nebo s jinými částmi oblečení, mohlo by dojít k úškrtní dítěte.
- Nikdy nepoužívejte tetinku na krmení jakéhokoli zvířete.
- Používejte tetinku výrobek vždy pod dohledem dospělých.

ČZ PŘEČTĚTE SI TYTO POKYNY A UCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

V zájmu bezpečnosti a zdraví vašeho dítěte
UPOZORNĚNÍ!

- Neustálé a dlouhodobé sání tetinky způsobuje zubní kaz.
- Před krmením vždy zkontrolujte teplotu jídla.
- Při prvním náznaku poškození nebo opotřebení výrobek vyhodte.
- Nepoužívejte součásti výrobku uchovejte mimo dosah dětí.
- Nikdy nepoužívejte výrobek s nárazníky nebo s jinými částmi oblečení, mohlo by dojít k úškrtní dítěte.
- Nikdy nepoužívejte tetinku na krmení jakéhokoli zvířete.
- Používejte tetinku výrobek vždy pod dohledem dospělých.

ČZ PŘEČTĚTE SI TYTO POKYNY A UCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

V zájmu bezpečnosti a zdraví vašeho dítěte
UPOZORNĚNÍ!

-

